

Világosság

A Romániai Magyar Népi Szövetség napilapja

KOLOZSVAR. 1951. szeptember 22. szombat. A R A 4 L E J VIII. ÉVFOLYAM, 223. SZÁM.

Mezőgazdaságunk szocialista átalakításáért

A Román Munkáspárt Központi Vezetőségének a kollektív gazdaságok létesítésére és a mezőgazdasági társulásokra vonatkozó határozata eszméi és gyakorlati útmutatóul szolgál minden dolgozónak a mezőgazdaság szocialista átalakítására, a meglévő kollektív gazdaságok gazdasági-szervezési megerősítésére.

A Párt Központi Vezetősége a lenini-sztálini eszme, a RMP Központi Vezetősége 1949 március 3-5-i plenáris ülésének határozata alapján kiértékelte a mezőgazdaság szocialista átalakításában elért eredményeket, feltárva a hibákat, nehézségeket, hogy azokat felszámoljuk és így biztos léptekkel haladjunk a falvak szocialista átalakítása felé. A határozat megállapítja, hogy az 1949 március 3-5-i plenáris ülés óta a mezőgazdálkodás szocialista átalakításában jelentős eredményeket értünk el. Hazánkban két év alatt 73.438 családdal 1083 kollektív gazdaság alakult. A kollektívisták a Párt irányításával megszabadultak a szegénységtől és a boldog szovjet kolhozparasztként példáján biztosan haladnak a bőség és a jólét útján.

Kollektív gazdaságaink a szovjet agrotechnikai módszerek alkalmazásával, a mezőgazdasági munka gépésítésével nagyobb terméseredményt értek el, mint az apró paraszti gazdaságok. A Torda-rajoni Kövenden például az idén hektáronként 29-30 mázsa buzát szüreteltek. A Dés-cishegyi „Dózsa György” kollektívisták 2300 kilós buzatermést értek el hektáronként.

A kollektívisták magas termelési eredményei, amelyek jóval túlszárnyalták az egyéni-gazdálkodókat, példát mutatnak a dolgozó földművesek előtt a bőséges élet megteremtésére. Számos dolgozó földműves, szegény- és középparaszt, látva az eredményeket, felvételét kérte a kollektív gazdaságba.

Pártunk Központi Vezetőségének a kollektív gazdaságok létesítésére és a mezőgazdasági társulásokra vonatkozó határozata megállapítja, hogy a kimagasló eredmények mellett a kollektív gazdaságok irányításában, termelő munkájában számos hiba és hiányosság tapasztalható. Egyes kollektív gazdaságok megalakításakor nem vették figyelembe a március 3-5-i plenáris ülés határozatát, megsértették a Párt vonalát: a szükséges felszerelések, előfeltételek nélkül tömörítették kollektívba a parasztkat. Az 1949 március 3-5-i határozat világosan leszögezi: „A kollektív gazdaságok fejlődése, számbeli növekedése nem történhetik és nem szabad megtörténnie, csak a szocialista ipar fejlődésének mértékében, amely el tudja látni a szocialista mezőgazdaságot tükéletesített mezőgazdasági gépekkel, olyan mezőgazdasági-káderek kiképzésének mértékében, akik vezetni tudják az ilyen kollektív gazdaság munkáját és abban a mértékben, amelyben a dolgozó parasztság széles tömegei meg-

győződnek a kollektív gazdaság felsőbbrendűségéről, szükségességéről”.

A RMP Központi Vezetősége határozatában rámutat arra, hogy egyes kollektív gazdaságok a munka megszervezésére a munkanapok nyilvántartására nem helyezték súlyt és ezért főbb kollektív gazdaságban nem tudták teljes mértékben kihasználni a rendelkezésre álló földet és mezőgazdasági felszerelést. Annak ellenére, hogy 1951 március 1-én Pártunk Központi Vezetősége és a minisztertanács határozatban intézkedett a meglévő kollektív gazdaságok gazdasági-szervezési megszilárdításáról, egyes kollektív gazdaságokban még ma sem alkalmazzák az intézkedéseket a határozat végrehajtására. A jelen határozat a kollektív gazdaságok megerősödését tartja főfeladatának és irányelveket mutat a mezőgazdaság további fejlesztésére.

Pártunk Központi Vezetőségének határozata világosan leszögezi, hogy az új kollektív gazdaságok létesítésénél figyelembe kell venni a március 3-5-i plenáris ülés határozatának irányelveit. Eszerint az új kollektív gazdaságok következő felvilágosító munkával, a politikai és gazdasági előfeltételek megteremtésével, a szigorú önkéntesség elve alapján szervezhetők.

A kollektív gazdaságok gazdasági-szervezési megszilárdításával párhuzamosan, Pártunk Központi Vezetőségének határozata az egyéni gazdálkodást folytató dolgozó földművesek munkakörülményei és gazdasági helyzetének megjavításával is foglalkozik. A jövőben újabb formájú mezőgazdasági társulások szervezzenek, amely lehetőséget nyújt arra, hogy a dolgozó földművesek kihasználhassák azokat az előnyöket, amelyeket Pártunk és kormányunk nyújt a bőséges termés biztosítására. A mezőgazdasági társulások azzal a céllal jönnek létre, hogy a tagosított termőföldeken új, szovjet agrotechnikai módszereket alkalmazzunk, növeljük a termés eredményét és megismertessük a dolgozó földművesekkel a közösségi életet. Ezért nagyfontosságú szerep vár a mezőgazdasági társulásokra, valamint a gép- és traktorállományok dolgozóira. Törekedniük kell arra, hogy minél több dolgozót vonjanak a közösségi munka felé.

Pártunk Központi Vezetőségének határozata nagy feladatokat ró mindazokra, akik részt vesznek a mezőgazdaság szocialista átalakításáért folyó harcban. Különösen felhívja a figyelmet a kádernevelésre, mert új típusú szakkáderek nélkül elképzelhetetlen a mezőgazdaság szocialista átalakítása.

Az őszi vetési kampány idején, a jövő esztendői kenyér biztosításáért valósítsuk meg a RMP Központi Vezetősége határozatának irányelveit, mert így nagyobb eredményeket érhetünk el a mezőgazdaság szocialista átalakításáért, a békéért folyó harcban,

NOVEMBER 7. TISZTELETÉRE

Nagyobb gondot fordít a versenyeredmények kiértékelésére az „Armatura” versenybizottsága

Az „Armatura” fémipari üzem dolgozói az elmúlt héten üzemi gyűlést tartottak. Az értekezleten megvitaták az előző versenyszakasz eredményeit és hiányosságait, valamint megtették a szükséges intézkedéseket az új versenyszakasz beindítására.

Katz Aladár, versenyfelelős beszédéből kitűnt, hogy a verseny kiértékelését eddig rendszertelenül végezték, mert az üzemi bizottság nem fordított kellő gondot erre. Eppen ezért levonva a tanulságokat, ígéretet tett arra, hogy a November 7. tiszteletére elért eredményeket a versenybizottság a jövőben mindig pontosan kiértékeli. A szakszervezeti titkár beszédét követően több hozzászólás és munkavállalás történt.

Regézi László az igazgatóság nevében vállalta, hogy nagyobb támogatást nyújt a szakszervezetnek a szocialista versenyek idejében való kiértékelése érdekében. Rot-sching Kristóf az újító kollektíva részéről kérte az üzem munkásait, hogy kapcsolódjanak be minél többen az újító-kollektíva munkájába. Takács Zoltán javasolta, hogy a versenybizottság bővítse ki kollektíváját, lehetőleg élmunkásokkal és mesterekkel. Így a kollektíva jobban elbírálná, hogy technikai okok miatt, vagy hanyagságból nem teljesítette valaki vállalását. Szabó Sándor ígéretet tett arra, hogy a szakmai kiképzésnél, mégpedig az elméleti oktatás terén, nagyobb segítséget nyújt majd az ifjaknak. A továbbiakban vállalta,

hogy az üzemi bizottság könyvelését továbbra is lelkiismeretesen és pontosan elvégzi. Több munkás igényt tett a gépek szocialista gondozásbavételére, a munkafegyelmegszilárdítására, a holtidő kiküszöbölésére. Ilyen munkavállalást tettek például Bokor Mihály és mások.

Az üzem dolgozói részéről November 7. tiszteletére összesen 260 munkavállalás történt. Ezek közül 98 munkás kötött versenyszerveződést.

A gyár dolgozói a Nagy Októberi Szocialista Forradalom évfordulója tiszteletére tett munkavállalásaikkal szeretetüket fejezték ki a szovjet nép, a Román Munkáspárt és kormányuk iránt.

HÁROMEZER KILOGRAM REZET TAKARITANAK MEG A TEMESVÁRI „ELECTRO BANAT” DOLGOZÓI

A temesvári „Electro Banat” dolgozói lelkes hangulattal nagygyűlésen dolgozták fel a „Vörös Grivica” felhívását. A griviciák példáját követve, November 7. tiszteletére újabb felajánlásokat tettek.

Vállalták, hogy 3 ezer kilogramm rezet, 2 ezer kilogramm cinket és 2 ezer kilogramm alumíniumot takarítanak meg. Vassal helyettesítik ezeket a fémeket, anélkül, hogy a gyártmány minőségének rovására menne. Ezen a gyűlésen vállalták még az önköltség 10 százalékos csökkentését és újabb 6 millió lej megtakarítását. Normand Zoltán osztályvezető versenyre hívta ki az elem- és a foglalkoztató dolgozókat. A verseny azt célozza, hogy a vállalat november 6-án már 1952 március 15-re termeljen.

A gyűlésen tett munkavállalásokról táviratot küldtek Pártunk szeretett főtítkáranak, Gheorghie Gheorghiu-Dej elvársnak.

10 HÓNAP ALATT TELJESITIK ÉVI TERVÜKET A KOLOZSVÁRI 7. SZÁMÚ NYOMDAIPARI VÁLLALAT DOLGOZÓI

A kolozsvári 7. számú Nyomdaipari Vállalat munkásai és technikusai a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 34-ik évfordulójára készülve, szeretetteljesen fejezik ki újabb munkavállalásaikkal a szovjet nép és szeretett Pártunk iránt.

Az üzemi gyűlésen áttekintve az elmúlt versenyszakasz eddigi eredményeit, amikor 132 dolgozó vett részt a versenyben és ezek közül 14-en befejezték az évi tervet — elhatározták, hogy a jövőben még nagyobb lendülettel dolgoznak. November 7. tiszteletére 217 dolgozó tett munkavállalást. A vállalatok eredményeként 50 dolgozó tett ígéretet arra, hogy az évi tervét november 1-ig befejezi. Eddig az időpontig két újítást készítenek és a minőséget 3 százalékkal megjavítják. Az évi tervet az egész üzem 10 hónap alatt befejezi.

FOLYNAK AZ ŐSZI VETÉSI ELŐKÉSZÜLETEK

KOLOZSVAR-TARTOMÁNYBAN

Az őszi vetési előkészületi munkák Kolozsvár-tartomány egész területén folynak. Az állami és kollektív gazdaságok dolgozói közvetlenül a cséplés befejezése után megkezdtek a szerszámjavítást, magtiszítást és szántást. A szántásban Enyed- és Bánffyújnyud-rajonok dolgozó földművesei járnak az élen. De gyorsítani kell a munka ütemét Torda- és Topánfalva-rajonban. A néptanácsok mozgósítsanak minden erőt a vetési csata előkészítésére.

Kolozsvár-tartományban szeptember 19-ig 35,3 százalékban végeztek el a szántást. Egyes községekben már a vetést is megkezdtek. A térképen ismeretjük a rajonokban elvégzett őszi szántást a szeptember 19-i helyzetjelentés szerint.



Hírek a Szovjetunióból

POLITECHNIKAI INTÉZET AZ ÜZEM MELLETT

A napokban kezdődtek meg az előadások a leningrádi „Sztálin”-üzem mellett létesített Politechnikai Intézetnél.

Az üzem 34 alkalmazottja sikeresen tette le a felvételi vizsgát a műegyetem első évfolyamára. A főiskolai hallgatók között van Vinogradov mester, Orehov és Tipilajev esztergályosok. A második évfolyamra 12 hallgató iratkozott be, míg a harmadik évfolyamra 8. A Politechnikai Intézet gépészmérnököket képez a hidraulikus- és gőzturbinák készítésére. A főiskolai hallgatók ismereteket nyernek a tudományos kutatási tevékenységek köréből is.

ÚJ LAKÓHÁZAK ÉPÜLNEK A LITVÁN SZSZK-BAN

A Szovjetország több festői városában munkásnegyedek épülnek. Egyesekben emelkednek a villamosított lakóházak munkásoknak lakóházak. Minden lakás 2-3 szobából, konyhából és fürdőszobából áll. A „Grighechi” papírkombinát munkásai részére több mint száz új lakóház készül.

A munkásnegyedek megtervezésénél nagyobb gondot fordítottak a kulturális és közérdekű intézmények létesítésére. A munkásváros lakóinak rendelkezésére egy sportklub, klub, általános áruház, pihenő- és kulturpark áll.

Az „Elfa” elektrotechnikai üzem a papírgyár, a len-szövőtáru kombinát és a Litván Sz. Sz. K. többi vállalatai lakóházakat építenek munkásai részére. Ezer és ezer munkáscsalád már be is költözött a jól felszerelt lakásokba.

A HAJÓZÁS FEJLŐDÉSE AZ ARAL-TENGEREN

A türkmén főcsatorna építésével nagyban kifejlődött az Aral-tengeren való szállítás. Hajók szállítják Tachia-Tas-ba az építkezési anyagokat, ipari cikkeket, élelmiszereket.

A ki- és berakás a kikötőben majdnem teljesen gépesítve van. Hatalmas vevőcékek, továbbadagoló gépek és más gépezetek felszereltek több száz embert, megkönnyítették a dolgozók munkáját.

A kikötők munkásai százával versenyeznek, hogy mielőbb megkapják és átrakják a hajókat, melyek a kommunizmus hatalmas építkezéseire vannak irányítva. Kikötőben dolgozik Szármagambetov és Daribajev elvtárs. Nemrég a Csili, Omszk és Cselkáp hajók kirakásánál négy órát takarítottak meg a munkanapból. A türkmén főcsatornához (fűtőanyagokat) szállító hajók gyorsasági grafikonja egyre emelkedik. Szabhanovicsa módra dolgoznak a kikötők munkásai és az Aral hajójavító gyár kollektívái.

A Román Munkáspárt Központi Vezetőségének HATÁROZATA

a kollektív gazdaságok és a mezőgazdasági társulások létesítésével kapcsolatban

(Folytatás előző számunkból.)

A RMP KV 1949 március 3-5-i plenáris ülésének „A Párt feladatairól a munkásosztály és a dolgozó parasztság szövetségének megerősítéséről és a mezőgazdaság szocialis-

ta átalakításért folytatott harcban” című határozatában kitűzött feladatok sikeres teljesítése érdekében a RMP Központi Vezetősége, a következőket

HATÁROZZA:

I. A meglévő kollektív gazdaságok megerősítése

1. A tartományi és rajoni pártbizottságok kötelesek biztosítani a RMP KV és a Minisztertanács 1951 március 1-i határozatában előírt valamennyi intézkedés maradéktalan teljesítését a kollektív gazdaságok gazdasági-szervezeti megerősítésére, ami a mezőgazdaság szocialista átalakítását folytató harcban jelenleg a fő feladata.

A KV kötelezi a tartományi és rajoni pártbizottságokat, hogy fordítsák a lehető legnagyobb figyelmet a kollektív gazdaságok gazdasági-szervezeti megerősítésére és fogantatásának sokoldalú intézkedéseket a feladat teljesítése érdekében.

2. A tartományi és rajoni pártbizottságok, valamint az államszervek vizsgálják ki és oldják meg a dolgozó parasztok valamennyi jogos kérését arra vonatkozólag, hogy kicseréljék azokat a területeiket, amelyek a kollektív gazdaságok számára tagosított földek kerületébe jutottak. A RMP Központi Vezetőségének Agrárosztálya folyó év október 10-ig ellenőrzi a megtett intézkedéseket és jelentést tesz e feladat teljesítéséről.

3. Az alapszabályzat megsértése esetén, mint a mezőgazdasági leltár, a föld, az állatok kollektívizálásának halogatása, a munkából való távolmaradás, stb. esetén nem alkalmazhatóak adminisztratív, vagy bürokratikai intézkedések a kollektív gazdaságok tagjainak szemben, hanem a kollektív gazdaság tagjainak közgyűlése által hozott határozatok alapján, az alapszabályzat előírásait kell alkalmazni.

4. Szigorúan alkalmazni kell az alapszabályzatnak a kulákbeszűrés elleni előírásait; intézkedéseket kell tenni a kulákok felfedezésére, leleplezésére és a kollektív gazdaságokból való kizárására.

5. A kollektív gazdaságok vezetőségét és a pártalapszervezeteket intenzív politikai munkát végeznek annak érdekében, hogy a kollektív gazdaságok tagjainak a kollektív gazdaság alapszabályzatát, hogy erősítsék a munkafegyelmet, s hogy minden tag tevékenyen részt vegyen a munkában. Intézkedéseket tesznek az előlegek helyes és időben való kiosztása és a jövedelemnek a RMP KV és a Minisztertanács 1951 július

14-i határozata értelmében történő elosztása érdekében.

Az állandó brigád minden kollektív gazdaságban a munkaszervezés központi láncszeme kell, hogy legyen.

6. A kollektív gazdaságok vezetőségeinek aktívjukkal együtt és a helyi mezőgazdasági szervek segítségével, idejében el kell készíteniük a gazdaság termelési tervét, a gazdaság munkaerőforrásainak és termelőeszközeinek teljes kihasználása alapján. A tervet a gazdaság tagjainak közgyűlése hagyja jóvá.

A termelési tervnek, a helyi erőforrások kihasználása, az összes tagok helyes munkabeosztása és a tervfeladatok teljesítése és tiszteletteljesítése érdekében hozott munkaszervezési intézkedések alapján elő kell irányozni a kollektív gazdaságok sokoldalú és nagyjövődelmű gazdasággá való fejlesztését.

A kollektív gazdaságok vezetőségeinek és a pártbizottságoknak az a feladatuk, hogy a Szovjetunió kolhozainak és Népköztársaságunk elnőjének gazdaságainak példájára alapján, meggyőzzék a kollektív gazdaságok tagjait, hogy jólétük állandó növekedésének forrása a kollektív gazdaság fejlődése, szavasmarhatenyésztő, sertéshizláló, baromfiteenyésztő farmok létesítése és fejlesztése, stb., s ezért mindent meg kell tenniük, hogy a munka és a produktív beruházások által a kollektív gazdaságok jövedelme gyarapodjék.

7. Különös figyelmet kell fordítani a gyenge és lemaradt gazdaságokra, segíteni kell ezeket, hogy igazi szocialista gazdaságok színvonalára emelkedhessenek.

8. Olyan intézkedéseket kell fogantatni, amelyekkel véget vethetünk annak, hogy egyes helyi párt- és államszervek formális, bürokratikusan vezessék a kollektív gazdaságokat és annak, hogy megszegjék a kollektív gazdaság belső demokráciájának elvét.

9. A pártbizottságoknak széleskörű felvilágosító munkát kell végezniük, hogy új tagokat vonjanak be a meglévő kollektív gazdaságokba, határozottan harcolva az egyes kollektív gazdaságokban megnyilvánuló helytelen irányzat ellen, amely szerint visszautasítják az új tagok, a főleg a nincstelen, vagy kevés földdel rendelkező parasztok felvételét.

környező falvak egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztaival.

c) Tartományi és rajoni kiállításokat kell szervezni, amelyeken bemutatják a kollektív gazdaságok eredményeit.

d) A kultúrthonoknak rendszeresen előadásokat és vitákat kell szervezni a szocialista mezőgazdasági kapcsolatos különböző politikai és műszaki témákról. Ebbe a munkába be kell vonni a mezőgazdasági szakembereket, valamint a politikai és közigazgatási szervek aktivistáit.

e) A központi és a helyi sajtónak, az agitátoroknak, a rádióknak, a filmeknek, a színházaknak népszerűsíteni kell országunk és a Szovjetunió kollektív gazdaságainak eredményeit.

A felvilágosító munka keretében különös figyelmet kell szentelni a nők és az ifjúság körében végzett munkának.

Meg kell előzni és határozottan le kell leplezni a kulákok és más ellenséges elemek aknamunkáját, akik diszkreditálni próbálják a parasztok kollektív gazdaságba való tömörülésének eszméjét.

4. Azokban a falvakban, amelyekben a felvilágosító munka eredményeként bizonyos számú dolgozó paraszttal annak az óhajának ad kifejezést, hogy kollektív gazdaságba tömörüljen, az alapszervezeteknek kezdeményező

bizottságokat kell alakítani a legtevékenyebb dolgozó parasztokból, akik kollektív gazdaságokba akarnak tömörülni.

A helyi párt-, állam- és mezőgazdasági szerveknek biztosítani kell a kezdeményező bizottságok munkájának vezetését és támogatniuk kell azokat a mintaalapszabályzat feldolgozásában és elsajátításában, a dolgozó paraszttal való ülések előkészítésében és megszervezésében, a föld tagosítási tervzetének kidolgozásában, a szervezés alatt lévő kollektív gazdaságok gazdasági erőforrásainak megállapításában, stb.

A kollektív gazdaság tagjai földjének tagosítására vonatkozó tervzet megkeresésénél a következő feltételeket kell tiszteletben tartani:

a) A földet egy vagy több tagba egyesítik különböző minőségek szerint, különböző távolságokra — a helyi feltételeknek megfelelően.

Azokban a községekben, amelyekben a föld vetésforgóra van tagolva, a kollektív gazdaságnak minden vetésforgó tagból lehasítanak.

b) Azoknak az egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztnak tulajdonában levő termőföldeknek a kiterjesztését, amelyek a kollektív gazdaság számára tagosított földtáblákba esnek, meggyőző munka alapján kell végrehajtani, tekintettel kell lenni a dolgozó

parasztnak érdekeire és közvetlenül tagosítás jóváhagyása után törvényes formában a föld birtokába kell őket helyezni.

Azokban a községekben, ahol tagosítást végeznek a kollektív gazdaságok számára, a munkálatok minél jobb végrehajtása és a mezőgazdasági termelés fokozása érdekében, a dolgozó parasztnak kérésére az ő földterületeiket is tagosítani lehet.

5. Az előkészítő munkálatok elvégzése után a kezdeményező bizottságoknak, a helyi államszervek és a földművelésügyi minisztérium útján fel kell terjeszteniük jóváhagyás végett a Minisztertanácshoz és a Párt Központi Vezetőségéhez a tagosítási tervet, valamint a megállapított formák szerint a szervezés alatt álló kollektív gazdaságra vonatkozó adatokat.

A tagosítási tervek gyakorlati végrehajtását és a kollektív gazdaság megalakítását csak a RMP Központi Vezetősége és a minisztertanács jóváhagyása után lehet elvégezni.

6. A kollektív gazdaság szervezésénél el kell kerülni a tagok számára vagy a föld kiterjedésére vonatkozó plafonok gépies megállapítását, hasonlóképpen hibás visszautasítást vagy korlátozást a nincstelen vagy törpebirtokos parasztnak felvételét a kollektív gazdaságba.

III. Mezőgazdasági társulások

A Központi Vezetőség úgy véli, hogy a meglévő kollektív gazdaságok szervezeti és gazdasági megerősítésével, valamint az új kollektív gazdaságok szervezésével párhuzamosan különleges figyelmet kell fordítani a dolgozó parasztnak mezőgazdasági társulásokba való szervezésére, a Szovjetunióban TOZ elnevezéssel ismeretes mezőgazdasági társulások példájára nyomán. Ezek a társulások nem bomlanak fel az egyes mezőgazdasági kampányok után, hanem fokozatosan a kollektív gazdaság felé fejlődnek.

A föld közös megművelésére alakult mezőgazdasági társulás a mezőgazdasági termelőszövetkezet alsóbbfokú formája, amelyben a földet, a jövedelmeket és a termelőeszközöket nem kollektívizálják, hanem a társult parasztnak tulajdonában maradnak; amelyben a társult parasztnak a mezőgazdasági megszüntetése alapján egyesítik földparcelláikat annak érdekében, hogy az agrotechnikai intézkedések alkalmazása, valamint a traktorok és mezőgazdasági gépek használata révén emeljék a mezőgazdasági termelést, amelyben a társult parasztnak közösen végzik el a mezőgazdasági munkákat és közösen oldják meg az összes gazdálkodási kérdéseket, a közgyűlésükön hozott határozatok, valamint az éventéknél megválasztott vezetőbizottság határozatait értelmében.

A mezőgazdasági társulás biztosítja a társult parasztnak számára mind egész munkaképességük kihasználását, mind pedig a tulajdonukban lévő igazságszágok és mezőgazdasági gépek használatát és természetbeni, vagy pénzbeli fizetést kapnak azért a segítségért, amelyet a többi tagnak nyújtanak a különböző munkák elvégzésében.

A mezőgazdasági társulás különbözik a kollektív gazdaságtól, amelyben a föld, az igazsá-

vagy szerszámok és a tagok munkája kollektívizálva van.

A dolgozó parasztnak annak folytán, hogy a mezőgazdasági társulások keretében művelik meg földjüket, meggyőződhetnek majd arról, hogy milyen előnyös, ha széles táblákat gépi eszközökkel művelnek meg, hozzájárulnak a kollektív munkához és gazdálkodáshoz és — saját tapasztalataik alapján — fokozatosan átterhetik majd a mezőgazdasági termelőszövetkezet magasabb formájára, a kollektív gazdaságra.

1. A Központi Vezetőség szükségesnek tartja a föld közösen való megművelésére alakult társulások széleskörű megszervezését és támogatását a következő elvek alapján:

a) A dolgozó szegény- és középparasztnak önkéntes társulása;

b) A földet nem kollektívizálják, de mezőgazdasági közös táblákba tagosítják, az agrotechnikai intézkedések alkalmazása, a traktorok és mezőgazdasági gépek használata, az öntözés és a mezőgazdasági termelés emelése érdekében.

c) A társulásokat olyan termelő csoportosulásokként létesítik, amelyek nem bomlanak fel a mezőgazdasági kampány befejezése után, hanem folyamatosan fejlődnek és szilárdulnak.

d) A társulások tagjainak tulajdonában levő igazságszágok, produktív állatok, mezőgazdasági gépek és egyéb leltár a tagok tulajdonában maradnak.

e) A társulások szerződéseik alapján segítséget kapnak a munkában a gép- és traktorállomásoktól. A traktormunkát összehangba kell hozni a társulás tagjainak tulajdonában lévő igák és igavontatású gépek használatával.

f) A szántást, vetést, termésbetakarítást, a kalászosok cséplését közösen végzik. A társulások tagjai,

akik munkaerővel, jószággal és mezőgazdasági géppel segítséget nyújtanak a különböző munkák elvégzésében más tagoknak, a közgyűlés által meghatározott árszabály szerint természetbeni, vagy pénzbeli fizetést kapnak azoktól, akiket segítségben részesítettek.

g) A társulások és tagjaik jövedelmének megosztásáról és növekedéséről arányában a társulás közös használatra mezőgazdasági gépeket és szerszámokat, trágyát és szükség szerint egyéb termelőeszközöket fog beszerezni.

A társulások minden főkérdését a tagok közgyűlése oldja meg, amely a társulás legfelső szerve. A folyó ügyek vezetésére a közgyűlés egy-egy időtartamra vezetőbizottságot választ.

2. A földművelésügyi minisztériumnak ezen elvek alapján alapszabályzat-mintát kell kidolgozni a föld közös megművelésére alakult társulások számára. Az alapszabályzatot — miután a minisztertanács azt felülvizsgálta — ajánlani kell megbeszélés és elfogadás céljából, mind a már meglévő, mind az ezután alakuló társulásoknak.

A társulások megszervezéséről, munkájuk irányításáról és agrotechnikai támogatásáról, a földművelésügyi minisztérium, és a RMP tartományi és rajoni bizottságai vezetésével a tartományi és rajoni néptanácsok végrehajtóbizottságai, valamint a gép- és traktorállomások felelnek.

A RMP KV megbizja a tartományi és rajoni pártbizottságokat, hogy fokozzák politikai felvilágosító munkájukat a dolgozó parasztság körében új társulások szervezése és a már meglévők megerősítése érdekében és támogassák a társult parasztnak azt a szándékát és kezdeményezését, hogy a társulásokat átalakítsák és rátérjenek a kollektív gazdaságok szervezésére.

II. Új kollektív gazdaságok alakítása

1. A RMP tartományi és rajoni bizottságai, valamint az alapszervezetek az új kollektív gazdaságok alakításának munkájában kötelesek szigorúan a pártvonalon tartani magukat és ne tartsanak semmi féle eltérést a RMP KV 1949 március 3-5-i plenáris ülésének határozataitól.

2. A pártvonal megszegésének megelőzéséért és megakadályozásáért az új kollektív gazdaságok szervezésében, a KV kötelezi a tartományi és rajoni bizottságokat, valamint az alapszervezeteket, hogy őrködjenek a következő intézkedések szigorú betartása fölött:

a) Erélyesen le kell küzdeni mindennemű arra irányuló kényszerítő módszert, gazdasági vagy közigazgatási presszót, hogy rávegyék a dolgozó parasztnak a kollektív gazdaságba való belépésre. Azt, aki tudatosan vagy akaratlanul ilyen módszereket alkalmaz, függetlenül attól, hogy milyen állást tölt be, szigorúan szankcionálják, ha párttag, egészen a pártból való kizárásig és függetlenül attól, hogy párttag-e vagy sem, adott esetben javasolni kell az államszerveknek, hogy bíróság elé állítsák.

b) A Párt egyetlen módszere, amelyet a kollektív gazdaságok szervezésében alkalmazni kell, a meggyőzés módszere, a dolgozó parasztnak felvilágosítása.

3. A parasztnak meggyőzésére és a kollektív gazdaságokba való bevonására irányuló munkát a Párt egy-egy állandó főfeladatának, nem pedig kampány, vagy idegymunkának kell tekinteni.

A politikai felvilágosító munkát Lenin és Sztálin tanításainak alapos tanulmányozására és elsajátítására, valamint a Szovjetunió kolhozépítésének történelmi tapasztalataira, pártunknak a mezőgazdaság szocialista átalakítására vonatkozó dokumentumaira kell alapozni és össze kell kapcsolni azzal a feladattal, hogy a párt- és az államparátus összes aktivistái és a RMP-nak a mezőgazdaság szektorában dolgozó összes tagjal ismerjék minden egyes falu, rajon és tartomány konkrét feltételeit.

E munka elvégzésére a legértelemtebb aktivistákat kell kiválasztani, akik elsajátították a Párt vonalát, ismerik a falvak valóságát és tekintélynek örvendenek a dolgozó parasztnak körében.

E célból a dolgozó parasztság számára legmeggyőzőbb és legérthetőbb munkamódszereket és formákat kell használni.

a) Széles körben meg kell szervezni a Szovjetunióban járt parasztnak és a különböző falvak dolgozó parasztnak közötti találkozókat és beszélgetéseket, amelyek során a Szovjetunióban járt parasztnak elmesélik majd, amit a Szovjetunió kolhozai, szovhozai és gép- és traktorállomásain láttak.

b) Meg kell szervezni az egyénileg gazdálkodó parasztnak látogatásait a kollektív gazdaságokban, hogy saját szemükkel győződjenek meg arról, hogyan élnek és dolgoznak kollektív gazdaságaink tagjai. Hasonlóképpen meg kell szervezni a kollektív gazdaságok tagjainak látogatását a

IV. A mezőgazdaság gépesítése

ként a gyapot — betakarítása gépesítésének kiterjesztésére az állami gazdaságokban, hogy minél nagyobb számú munkaerő szabaduljon fel más munkák számára ezekben a gazdaságokban.

A kombájnnal való gabonabetakarítás kiterjesztését elsősorban Constanta, Galag, Ialomita tartományok állami és kollektív gazdaságaiban kell előirányozni.

b) A mezőgazdasági munkák gépesítésének kiterjesztése és az egész traktorállomány minél helyesebb és produktívabbi kihasználása érdekében konkrét javaslatokat kell tenni a gép- és traktorállomások és az állami gazdaságok traktoroltatott és traktorhoz kapcsolt mezőgazdasági gépekkel való felszerelésének növelésére vonatkozólag, 1952-től kezdődően.

Ezekben a javaslatokban biztosítani kell az állami gazdaságok, a kollektív gazdaságok, a társulások és az egyéni gazdaságok számára az állami vontatású gépeket, mint: éleket, vetőgépeket, kultivátorokat, aratógépeket, kaszálógépeket, stb.

Ebből a célból javaslatot kell tenni

a mezőgazdasági gépeket, ezen gépek pótalkatrészeit, mezőgazdasági leltár és az állattenyésztésben használatos gépeket gyártó ipar terének növelésére vonatkozólag, elő kell irányozni a meglévő géptípusok termelésének növelését és új géptípusok termelésének megszervezését. Továbbá a behozatali tervben elő kell irányozni olyan gépek és traktorok behozatálát, amelyekkel nem gyártanak az országban, de szükségesek a mezőgazdaság számára. Ilyenek például a kapásnövények gondozásánál használatos traktorok, gyapothetakarító gépek, autokombájnok, stb.

Ezeket a javaslatokat tanulmányozás végett 1951 október 10-ig a minisztertanács elé kell terjeszteni.

3. Javasoljuk a fém- és vegyipari minisztériumnak, hogy a teljes és jómínőségű termelés biztosítására vezessenek be az összes traktor- és mezőgazdasági gépjárműbe alapos műszaki ellenőrzést.

4. Javasoljuk a földművelésügyi minisztériumnak és a fém- és vegyipari minisztériumnak, hogy fokozza az új mezőgazdasági gépek gyártását. (Folytatás a 3. oldalon.)

A Román Munkáspárt Központi Vezetőségének

HATÁROZATA

a kollektív gazdaságok és a mezőgazdasági társulások létesítésével kapcsolatban

(2. oldali cikkünk folytatása.)

sára és a meglévő mezőgazdasági géptípusok tökéletesítésére irányuló tervek kidolgozásának és ezek konstruálásának munkáját. Ebből a célból a nagyüzemekben külön konstruktor irodákat kell szervezni.

A földművelésügyi minisztérium javaslatokat fog benyújtani az ICAR gépkészlevező állomásnak Mezőgazdasági Géposítási és Villamosítási intézetébe való átszervezésére.

5. Hogy a gép- és traktorállomások jobb munkát végezzenek a kollektív gazdaságok és a társulások részére, a következőket ajánljuk a földművelésügyi minisztériumnak:

a) Tegyen intézkedéseket a gép- és traktorállomány termelékenységének emelésének biztosítására: a traktorok és a mezőgazdasági gépek karbantartásának megjavításával, a beosztott gépek állapota iránti egyéni felelősség fokozásával, a munkaszervezés megjavításával, a traktoristák, a csapatvezetők és gépészek szakképzésének emelésével, a traktor-munkások a vésésekre, a növény-ápolásra, a betakarításra való kiterjesztésével, valamint a gép- és traktorállomások javítóbizottságának megjavításával. Határozott intézkedéseket kell tenni a traktorok munkájának megjavítására, az agrotechnikai feladatok betartásával.

b) Dolgozzanak ki egy újabb típus-szerződés-tervezetet a gép- és traktorállomások és kollektív gazdaságok, valamint a gép- és traktorállomások és a társulások között a traktor-munkák elvégzésére. Dolgozzák ki a gép- és traktorállomások által vezetett munkák természetbeni fizetésének új árszabály-tervezetet is. Ezeket a tervezeteket 1951 október 1-ig jóváhagyás végett benyújtják a RNK minisztériumához.

c) A gép- és traktorállomások mellett konzultatív szerepet betöltő tanácsokat szervezzenek, amelyeknek tagjai: az igazgató és helyettese a főagronómus, a főgépész, a főkönyvelő, a kollektív gazdaságok és társulások elnökei, melyeknek az illető

gép- és traktorállomások dolgozik, s a rajoni néptanács mezőgazdasági osztályának felelőse. A tanácsok munkájába bevonják az illető egységek élminekait is.

d) A gép- és traktorállomások politikai és szervező munkájának megjavítására szervezzenek politikai osztályokat, amelyek a politikai osztály felelőséből és két helyetteséből állanak. A tartományi mezőgazdasági osztály keretében a gép- és traktorállomások politikai osztályainak irányítására létesítsenek politikai szektort. A politikai szektorok és osztályok a földművelésügyi minisztérium politikai igazgatóságának vannak alárendelve.

6. A RMP Központi Vezetőségének agrár osztálya, a vezetőszerzők osztálya, valamint a propaganda és agitációs osztály kidolgozza a gép- és traktorállomások politikai osztályának működési szabályzat-tervezetét és javaslatokat tesz a politikai osztályok és szektorok megfelelő káderekkel való ellátására.

A szabályzat-tervezetet október 10-ig, a gép- és traktorállomások politikai osztályába és a politikai szektorokba bevonandó káderekre vonatkozó javaslatokat pedig 1951 december 1-ig előterjesztik a Központi Vezetőségnek.

A politikai osztályok megszervezése arányában megszűnik a kollektív gazdaságok melletti párt-szervezői tisztség.

7. A gép- és traktorállomások proletár pártmagnának megerősítésére, valamint a gép- és traktorállomásoknak műszakilag és politikailag képzett káderekkel való megerősítésére, az átvállalatókból 200 párttag szakmunkást mozgósítanak, irányítanak a gép- és traktorállomásokra 2 esztendőre munkára. Ezeket a gép- és traktorállomásokon, főgépészi, művezetői, vagy más vezető munkára osztják be. Ugyanakkor a földművelésügyi minisztérium 200 munkást küld a gép- és traktorállomásokra a nagy iparvállalatok melletti iskolákba átképzésre és továbbképzésre.

V. Kérdések

1. A mezőgazdaság szocialista átalakításához szükséges intézkedések végrehajtásának biztosítására alapos műszaki képzettséggel és megfelelő politikai ideológiai színvonalal rendelkező káderekkel kell megerősíteni a párt-apparátust, valamint az állami és mezőgazdasági szerveket.

Az ötéves terv folyamán, a mezőgazdaság szocialista fejlesztése szükségletének fedezésére megfelelő számú alap-, közép- és felsőfokú képzettségű káderral kell rendelkezniünk.

A földművelésügyi minisztériumnak a közoktatásügyi minisztériummal karöltve, a Központi Vezetőség agrár, valamint agitációs és propagandaosztálya segítségével folyó év október 1-ig tervet kell készítenie a káderek képzésére. A terv pontosan írja elő a szükséges káderek számát, kiképzésük szakaszait, grafikon alapján, valamint a káderek szakmai összetételét (profilját).

A káderek szakmai összetételének megállapításánál vegyék példaképpen a kollektív mezőgazdaság kádereinek szakmai összetételét: olyan embereket, akik birtokában vannak szakmájuk műszaki ismereteinek, akik szorosan hozzá vannak kötve a terepmunkához, s akik ugyanakkor megfelelő politikai-ideológiai képzettséggel rendelkeznek.

2. A káderek képzés megjavítása érdekében javasoljuk a földművelésügyi minisztériumnak, hogy folyó év október 1-ig tegye meg a szükséges intézkedéseket a mezőgazdasági oktatás valamennyi fokának megszervezésére és átírására.

Ezekben az intézkedésekben írják elő a szovjet szakirodalomból való fordítások közlésének fokozását, a tankönyvek és a tanrend felülvizsgálását, hogy megfeleljenek a szocialista mezőgazdaságunk jövődőlbeli káderekre háruló műszaki és politikai feladatoknak.

A mezőgazdasági oktatásban dolgozó tanügyi káderek szakmai, politikai és ideológiai képzettségi színvonalának emelésére a földművelésügyi minisztérium különleges tanfolyamokat szervez. Ezek keretében megkülönböztetett figyelmet fordítanak a szovjet tudomány új vívmányaira és a pedagógiai módszerekre, melyeket tanügyi kádereinknek el kell sajátítaniuk.

A tanügyi káderek számát mezőgazdasági szakemberekből kiválogatott tanárokkal kell fokozni, akiket a tanulmányi rendszer szükségleteinek megfelelő kiképzésben kell részesíteni.

3. A meglévő mezőgazdasági műszaki káderek teljes munkaképességének kihasználására, javasoljuk a földművelésügyi minisztériumnak, hogy szakmai és különösen politikai-ideológiai színvonaluk emelésére szervezzen különböző tanulmányi formákat, hogy ezek a káderek ne csak megértsék, hanem alkalmazzák is a pártvonalat, valamint a párt- és kormányhatározatokat.

A RMP KV agitációs és propagandaosztálya, valamint mezőgazdasági osztálya, a földművelésügyi minisztériummal karöltve 1951 október 1-ig konkrét javaslatokat dolgoz ki ebben a kérdésben, úgy, hogy 1951 őszére irányozzák elő szemléltető és esti tanfolyamok szervezését az összes mezőgazdasági szakemberek és tanügyi káderek számára, valamint a levelezés útján való mezőgazdasági oktatás megszervezését.

4. A RMP Központi Vezetősége azt ajánlja a mezőgazdasági szakembereknek, hogy szüntelenül fejlessék szakmai, politikai és ideológiai színvonalukat, szenteljék egész tudásukat, munkakerőjüket arra, hogy mezőgazdaságunkat magasabb fokúra, szocialista alapokra emeljék.

A RMP Központi Vezetősége kitéli a tartományi és rajoni pártbizottságokat és a néptanácsokat, hogy fogantassanak intézkedéseket a szakemberek szerepének és felelősségének növelésére a mezőgazdaság szocialista átalakításában, hogy kiadjanak határozottan az azt, hogy a szakembereket legmesszebbmenően használják fel közvetlenül a termelő munkában, a mezőkön, farmokon, stb.,

s így nyújtsanak szervezeti és műszaki segítséget a kollektív gazdaságoknak, a társulásoknak, a szegény- és középparasztoknak a szovjet agrotechnikai tudomány alkalmazásában és mezőgazdaságunk elmunkásai tapasztalatainak általánosításában.

5. Mithogy a mezőgazdaság irányításával megbízott párt- és állami szervek igen sok kádérrel nagy foglalkozással és lelkesedéssel és ideológiai képzettségük terén, fordultra van szükségük a politikai-szakmai képzettségük fejlesztésére irányuló munkában.

E célból a mezőgazdasági iskolák és felsőfokú tanintézetek legjobban végzett párttag, IMSZ-tag és párttagjelölt haligatói közül kádereket kell kiválogatni, hogy pártiskolákba küldjék őket, politikai és ideológiai ismereteket kiegészítésére hogy aztán párt- és állami szervekbe osszák be őket.

A tartományi és rajoni pártbizottságoknak a fejlődőképes és a mezőgazdasághoz vonzó párttagok közül ki kell válogatniuk azokat az elemeket, akiket a mezőgazdasági oktatás rendszerébe küldenek, hogy gép- és traktorállomásokban, az állami gazdaságokban, stb. végzendő vezetőmunkára képezzék ki őket.

A mezőgazdasági szektorban dolgozó pártaktivisták és állami aktivisták részére különleges tanfolyamokat kell szervezni, hogy elsajátítsák a mezőgazdaság legfőbb szervezeti és műszaki kérdéseit.

6. A földművelésügyi minisztérium figyelmébe ajánljuk, hogy tegyen lépéseket a tömeges szakoktatás megszervezésének és működésének megjavítására s fordítsa a legnagyobb figyelmet azokra az iskolákra és tanfolyamokra, amelyek vezetőkadereket képeznek ki a kollektív gazdaságok, az állami gazdaságok és a gép- és traktorállomások számára; a kollektív gazdasági elnököket, brigádvezetőket, farmfelelősöket, agrotechnikusokat, számvevőket, stb. szervezze meg a téli agrotechnikai és zootechnikai oktatást az állami gazdaságokban, kollektív gazdaságokban és a gép- és traktorállomásokon; különleges figyelmet kell fordítani a nők és az ifjak előremenetelére; folytatni kell az agrotechnikai ismereteket terjesztő és a szocialista mezőgazdaság szervezési kérdéseit tárgyaló különböző brosrak még nagyobb számban való megjelentetését.

A tapasztalatosra fejlesztésére és a mezőgazdasági tudomány új vívmányainak elsajátítására szükségesnek véljük, hogy Bukarestben megszervezzék az „Agronomus Háza”, amelynek főintézetéi lesznek a mezőgazdasági szempontból fontos tartományokban.

A RMP KV felhívja a tartományi és rajoni pártbizottságok figyelmét, hogy a jelen határozatban foglalt intézkedések teljesítésének egyik legfőbb feltétele a falusi alapszervezetek megerősítése és kötelezi a tartományi és rajoni bizottságokat, hogy minden figyelmüket összpontosítsák a falusi alapszervezetek munkájának megjavítására.

A tartományi és rajoni pártbizottságok, hogy megjavítsák a mezőgazdaság szocialista szektorában dolgozó kommunisták tevékenységének vezetését és ellenőrzését, kötelesek ily módon meghaladni az alapszervezetek titkárainak jelentését és megvitálni az állami gazdaságok, a kollektív gazdaságok és a gép- és traktorállomások munkájában vonatkozó kérdéseket, s konkrét intézkedéseket fogantassanak a foglalkozások kiküszöbölésére.

A mezőgazdasági munkák jobb ellenőrzése és a kollektív gazdaságok szervezeti és gazdasági megszilárdításához szükséges intézkedések jobb végrehajtása érdekében a tartományi és rajoni néptanácsok végrehajtó bizottságainak figyelmébe ajánljuk, hogy ülésükön rendszeresen vitassák meg a mezőgazdasági kérdéseket a hivatali megértekre az állami gazdaságok elnökei, a kollektív gazdaságok elnökei, a gép- és traktorállomások és az állami gazdaságok igazgatói.

A KV szükségesnek véli, hogy 1951 novemberében szervezzék meg a kollektív gazdaságok élminek általános országos kongresszusát s ezen vevenek részt a gép- és traktorállomások és az állami gazdaságok élminek általános mezőgazdasági szakkonferencián a tudások és a helyi párt- és államszervek képviselői is.

A szovjet nép az egész emberiség békéjéért dolgozik

LENINGRÁD. — (Agerpres.) Leningrádban a Béke Világtanácsa felhívásának aláírásgyűjtési akciója a legmesszebbmenő támogatásra talált a lakosság széles tömegeinek sorában. Leningrád lakói a történelmi okmányra adott aláírásukkal fejezik ki forró óhajukat, hogy harcoljanak a békéért és hogy rendületlenül hisznek a világbéke diadalában.

A békevédelmi gyűléseken munkások, tudósok, tanárok, háziasszonyok és művészek szólalnak fel. Anatoli Szomorincev, az orvos, dományi intézet munkatársainak gyűlésén ezeket mondta:

„A Szovjetunióban az orvostudomány arra törekszik, hogy meghosszabbítsa az ember életét. A szovjet tudomány az új társadalom, az emberiség boldogságának és jólétének szolgálatában áll. A Béke Világtanács felhívásának aláírásával

figyelmeztetjük mindazokat, akik összeesküvést szőnek a béke ellen, hogy terveik kikerülhetetlen kudarca vannak itélve.”

Borisz Császkov szovjet dramaturg kijelentette:

„Alkalmam volt megismerni számos iparvállalat életét. Meglátogattam a Volga-Don csatorna munkatelepét is. Itt is, éppennygy, mint a sztálingrádi munkatelepen és az egész országban, a szovjet nép a békéért dolgozik.”

Leningrád lakói békealáírásukat a haza szolgálatában kifejtett önfeláldozó munkájukkal erősítik, így szolgálják az egész haladó emberiség boldogságának ügyét, a béke ügyét. Tervez felül szerszámgyárakat és sok ezer méter szövetet gyártanak, határidő előtt készítik el a kommunizmus nagy művéhez szükséges gépeket.

A koreai hadihelyzet

FENJÁN. — (Agerpres.) A TASS-iroda jelenti: A Koreai Népi Demokratikus Köztársaság néphadseregének főparancsnoksága szeptember 20-án jelentette, hogy a néphadsereg egységei a kínai önkéntesekkel szoros együttműködésben visszaverték az ellenséges támadásokat és súlyos veszteségeket okoztak az ellenségnek mind emberben, mind hadianyagban.

A központi arcvonalon Yonsihon és Kvacsihon körzetében a néphadsereg egységei véglegesen visszaverték az I. gépesített amerikai hadosztály és a 24-es gyalogos hadosztály támadásait, amelyek a néphadsereg védelmi vonalának áttörésére irányultak. Az ellenfél rengeteg halottat és sebesültet hagyott a csatatéren.

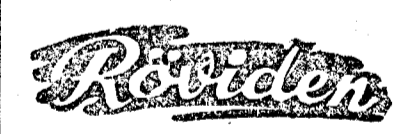
A keleti arcvonaltól Inojzsetől északra Kiannobonszan hegyvidékén a néphadsereg egységei visszaverték a 8-as és 11-es lészimánista hadosztályok támadásait. A támadók súlyos vereséget szenvedtek.

A néphadsereg légvédelmi ütegei és légvédelmi lövészei szeptember 20-án 12 ellenséges repülőgépet lőttek le azok közül, amelyek barbár módon bombatámadást intéztek Fenján, Wonszan, Anszak, Sarivon és Hwancsisu békés lakói ellen.

Az amerikai kémszolgálat cselszövése az indiai választások irányítására

DELHI. — (Agerpres.) Amilyen mértékben közeledik az indiai választások időpontja, ugyanolyan mértékben fokozódik az amerikai monopóliáristák erőfeszítése, hogy befolyásuk alá vonják az indiai választásokat és kihasználják az egyes lapok pénzügyi nehézségeit. Delhi-újságíró körökben arról beszélnek, hogy az amerikai kémszolgálat ügynökei 100 ezer dollárt osztottak szét 4 nagy indiai újság között. A dollárok ellenében az amerikaiak azt követelik, hogy ezek az újságok rendszeresen közöljék az amerikai kémszervezettől kapott propaganda-anyagot és támogassák az amerikai-barát jelöltet. A megvesztegetett indiai lapok kötelességévé teszik azt, hogy fokozzák hadjáratukat a demokratikus pártok és szervezetek ellen és rágalmozó anyagot közöljenek a haladó szellemű indiai politikusokról. A koholmányokat az amerikai kémszervezet szolgáltatja.

Amikor egyik, vagy másik indiai lapot az amerikai kémszervezetnek nem sikerült megvesztegetnie, a kémszervezet akadályokat gördített az illető újság megjelenése elé. Ezzel a módszerrel sikerült az „Atom” című lapot az amerikai kémszolgálat karmaiba taszítani. A kémszolgálat most újabb két újság, a „National Herald” és az „Amarsarat” című újságok megkaparintására törekszik. Az amerikaiak mindent megtesznek, hogy a két újság tevékenységét akadályozzák. Mértékadó körök megállapították, hogy a kormány egyes tagjai és az indiai kongresszus-párt jobboldali vezetői ismerik az amerikai kémszolgálat tevékenységét. Ennek ellenére nem gördítenek akadályt az amerikai kémszervezet cselszövéseinek útjába, mert a választási kampányban amerikai segítségre számítanak.



TEL-AVIV. — (Agerpres.) Izraeli lapjelentések számolnak be arról, hogy az országban elterjedt a hivatalos koldulás. A nyomorgó emberek külföldi rokonaihoz fordulnak, hogy élelmiszer-csomagokat küldjenek. Az egyik kormánylap kénytelen beismerni, hogy az ország élelmiszer-ellátása, napról-napra rosszabb.

PÁRISZ. — (Agerpres.) Az amerikai imperialisták vezetése alatt álló nemzetközi munkahivatal legutóbbi kimutatása szerint Norvégiában 24, Dánában 26, Izraelben 25 százalékkal emelkedett 1951 júniusában a munkanélültek száma. A múlt év júniusához viszonyítva.

ANKARA. — (Agerpres.) Törökországban minden kor előtt elpusztult 50, egyéves kor előtt elpusztult, a török egészségügy megjavítására 40 ezer szülészőnőre és tízezer orvosra volna szükség. A 40 ezer török laiu közül 30 ezren nincsen ivóvíz s ezekhez a falvakhoz utak sem vezetnek.

BÉCS. — (Agerpres.) A TASS-iroda jelenti, hogy a bécsi város-háza előtt az osztrák főváros dolgozóinak sztrájkja tüntettek a lakbérek leemelése ellen.

HÁGA. — (Agerpres.) A TASS közli: Rotterdam kikötőjébe befutott az „Uitlanda” dán kórházhajó, amely számos, a koreai beavatkozásban résztvevő csapatok súlyos sebesültjét hozta.

RÓMA. — (Agerpres.) A TASS-iroda jelenti, hogy szeptember 18-ról 19-re virradó éjszaka 1 millió olasz közkalkalmazott lépett sztrájkba. A sztrájk az életkörülmények megjavításáért folyik.

MEXICO-CITY. — (Agerpres.) A dolgozók tiltakozása eredményeképpen a mexicói hatóságok szabadon bocsátották a börtönből Encinát, a Mexicói Kommunista Párt titkárát, valamint 105 békeharcost.

VARSÓ. — (Agerpres.) PAP jelenti, hogy Kosztrazyn városban előrelendültek az új cellulózgyár építkezései. Ez a gyár annyit termel majd, mint az egész háború előtti lengyel cellulózgyárak együtt.

PÁRISZ. — (Agerpres.) A TASS-iroda jelenti, hogy Franciaországban sikerteljes folyik az anafasza és ellenállási szövetség választási alappjára való gyűjtés. Férzetben eddig 5 millió 201 ezer frankot gyűjtöttek.

SANGHAI. — (Agerpres.) A TASS-iroda jelenti, hogy szeptember 10-ig Japánban a békebarátok 5 millió 500 ezer aláírást gyűjtöttek a Béke Világtanácsa felhívására.

Hangversenyek Kolozsváron a zenei hét alkalmából

A zenei hét folyamán országos érdeklődést, de főként a fejlett zenei élettel rendelkező városokban nagyszámú hangverseny zajlik le. Előadásra kerülnek zeneszerzőink legjobb alkotásai, az operák művészeinek, zeneművészeti intézeteinknek, valamint legjobb énekkarainak a tolmácsolásában.

Kolozsvár zeneművészeti életének legjelesebb képviselői, mintegy tizenöt, a fővárosi rendezvényeken és ünnepélyeken vesznek részt. Városunkban szeptember 27-én kezdődik a román zene hete keretében megrendezésre kerülő hangversenysorozat. E napon este 8 órakor az Egyetemiek Háza kistermében kamarazene-koncertet ren-

deznek. Ezalkalommal Andreescu-Skelety, Jarda, Jodal, Toduta, Junger, Comes, Dutulescu, Bugeanu, Eisikovics szerzeményei szerepelnek majd műsoron.

Szeptember 29-én este 8 órakor énekkari hangversenyre kerül sor az Egyetemiek Háza nagytermében, a helybeli román és magyar opera kórusainak, a „Gh. Dima” zeneművészeti főiskola hallgatóinak énekkara, a „Herbák János”-művek, valamint a Vasuti Műhelyek énekkarainak részvételével. Ezalkalommal Bena A. Eisikovics, Jodal, Márkos A. Jarda és Zoltán A. szerzeményeit adják elő. Szeptember 30-án délelőtt 11 órakor szimfóni-

kus hangversenyt rendeznek Toduta, Jarda, Muresianu és Márkos A. műveiből, a Román Opera zenekarának közreműködésével. Végezetül, szeptember 30-án délután 5 órakor népi zene-hangversenyt tartanak, a városi néptanács „Infratirea” zenekarának közreműködésével. A műsoron az együttélő népek zenéjének számos értékes alkotása szerepel. Mindkét utóbbi hangverseny az Egyetemiek Háza nagytermében zajlik le.

Kolozsvár zenekedvelő közönsége nagy érdeklődéssel tekint a hangversenysorozatra, annál is inkább, mert a műsoron szereplő zeneművek közül nem egyet ezuttal először mutatnak be.

A zsidói dolgozók önkéntes munkával segítik elő a helyi néptanács munkáját

ZSIBÓ. — (Tudósítónktól.) Zsidó dolgozó parasztsága szívesen kapcsolódik be a rajoni pártbizottság és a helyi néptanács által kezdeményezett villanytelep építési munkálataiba. A zsidói dolgozók tisztában vannak azzal, ha a villanytelep felépül, megjavul a világítás a városban, mert az új villanytelep áramtermelése lehetővé teszi, hogy a külvárosi utcákat is villamosítsák.

A villanytelepen a „Május

1” építészövezet munkásai dolgoznak. A szövetkezet azonban nem rendelkezik olyan nagylétszámú munkakollektívával, hogy zökkenőmentesen, rövid idő alatt befejezzék a munkálatokat. A dolgozó parasztok éppen ezért önkéntes munkával sietnek segítségükre. Főképp az igás állatokkal rendelkező parasztok nyújtanak nagy segítséget, akik saját szekerükkel szállítják a villanytelepre a szükséges nyersanyagot.

Tevékeny munkát fejtenek ki a MNSz helyi szervezetének tagjai is. A napokban például 22 MNSz-tag 10 ezer darab téglát hozott el saját szekerén a szurdoki téglagyártól a villanytelepig. Az önkéntes szállítással mintegy 40 ezer lejcs megtakarítást eredményeztek.

A következő nap ugyanez a 22 dolgozó 10 ezer lej értékben 20 köbméter követ szállított önkéntes munkával a város járdáinak megjavítására.

A MNSz-szervezetek Dés-rajonban is harcolnak a több kenyérért

A Magyar Népi Szövetség Dés-rajoni szervezetének az elmúlt hónapokban elsőrendű feladata volt, hogy a tagság körében ismertesse és elmélyítse a Párt és a minisztertanács határozatát a terménybetakarításról és beszállításról kapcsolatban. E határozat szemléjében állította össze munkatervét is. Ennek nyomán a kultúrthozókban megtartott gyűléseken több mint ezer MNSz-tag előtt dolgozták fel behatóan a határozatot. Az utcafelelősök több mint 2000 tagot látogattak meg s felvilágosító

munkával mozgósították őket a termésbetakarítás és beszállítás idejében való elvégzésére.

A MNSz országos központja által kezdeményezett mezőgazdasági verseny Dés-rajon aktivistái is feldolgozták a helyi szervezetek vezetőivel. A tartományban kibontakozott versenyekbe így Dés-rajon MNSz-szervezetei is bekapcsolódtak. Például Kozárvár község Bazsát, Retteg pedig Árpástót hívta ki versenyre November 7. tiszteletére, a kapásnövények betakarításának és a kvóta beszállításának idejében való

teljesítése céljából. Emellett 24 dolgozó földműves lépett egyéni versenyre.

A MNSz aktivistái ugyanakkor tudatosították a dolgozó tömegek körében az őszi vetések előkészítésének nagy fontosságát is. Kozárváron például Prodan Mihály és Baranyai Erzsébet önkéntes aktivisták a magtiszítást népszerűsítésében tüntek ki. Támogatást adtak a MNSz aktivistái a gép- és traktorállomásoknak is, mert gyűléseken rávilágítottak a traktorszántás előnyeire.

SPORT

A SZOVJETUNIO RÖPLABDAVÁLOGATOTTJA FŐLENYES GYŐZELMET ÉRT EL A JUGOSZLÁVOK ÉS A FRANCIÁK ELLEN

PÁRIZS. — A Szovjetunio röplabdaválogatottja az Európa röplabdabajnokságon egymásután aratja győzelmeit. A jugoszlávok ellen 15:12. 15:2. 15:11 arányban, míg a francia csapat ellen ugyancsak főlényes 3:0-ás győzelmet aratott. A

szovjet csapat harmadik mérkőzését a RNK ellen is 3:0 arányban nyerte meg. A Szovjetunio női röplabda csapata a jugoszlávok ellen 15:1. 15:4. 15:0 arányban győzött, míg a Lengyel Köztársaság női válogatottja ugyancsak 3:0 arányban győzött a jugoszlávok ellen.

KÉZILABDA, VIZILABDA, RUGBI ÉS LABDARUGÓ MÉRKŐZÉSEK A VASÁRNAPI SPORTMŰSORON

KOLOZSVÁR. — Városunk mindhárom sportpályáján igen érdekesnek ígérkező sportesemények lesznek vasárnap.

A „Victor Babes” stadionban kettes vizilabda mérkőzés kerül sora. Délelőtt 10 órakor Tudomány—Vasas ifjúsági, 11 órakor Vasas—Haladás (Marosvásárhely) elsőosztályú vizilabda mérkőzés.

A „Herbák János”-művek sport.

Délután 9 órakor Textila—Dinamo tartományi bajnoki mérkőzés, 11 órakor „Herbák János”—Vörös Lobogó (Torda) osztályozó labdarugó mérkőzés a II. osztályba való bejutásért.

A „Gh. Gheorghiu-Dej” sporttelepen délelőtt fél 9 órakor Vasas—Haladás (Torda) ifjúsági döntőmérkőzés a tartományi labdarugó bajnokságért, fél 11 órakor Tudu-

mány—Spárták (Sztálinváros) elsőosztályú kézilabda mérkőzés.

Délután 1 órakor Tudomány—Tudomány (Temesvár) elsőosztályú rugbi-mérkőzés, fél 3 órakor Hadserg—Láng (Lupény), fél 5 órakor Lokomotiva—Láng (Medgyes) kettes másodosztályú labdarugó mérkőzés. A mérkőzések szünetében repülőmodell-bemutatót tartanak Kolozsvár legjobb modelljei.

DINAMO—LÁNG (BUKAREST) 4:2

Bukarestben tegnap délután játszották le fenti elsőosztályú labdarugó mérkőzést a Köztársasági stadionban, amelyet a Dinamo együttese 4:2 (1:1) arányban megérdemelten nyert meg. Ma, szombaton délután kettős mérkőzés lesz Bukarestben. A Lokomotiva labdarugó csapata a nagyváradi Haladás ICO ellen játszik, majd utána a RNK rugbi válogatottja a francia munkásválogatott ellen mérkőzik meg.

Kossuth Lajos-utca 58 szám alatt tartják.

KÖZLEMÉNY. Mindazon vállalatok és intézmények, amelyek egy váltással dolgoznak, a munkájukat 8.30-tól 17 óráig; a két váltással dolgozók 22 órától 15 óráig; a három váltásban dolgozók pedig 7 vagy 8 órától kezdhetik. Ezt a rendelkezést a minisztertanács abból a célból adta ki, hogy iparunk gyors fejlődésével járó fokozottabb energia-szükségletet ki tudjunk elégíteni. Kérjük a rendelkezés betartását, ellenkező esetben ellenőrző szerveknek kénytelenek lesznek igazgatókönyvet felvenni és azt az illetékes hatóságokhoz terjeszteni. A Kolozsvár-tartományi Villamosművek Igazgatóság.

MOZI

MUNKÁS MOZGO: Aneta, ne álmodozz. Előadások kezdete: 3. 5. 7 és 9 órakor. Vasárnap délelőtt 11 órakor matiné.

NEPMOZGO (POPULAR): A partizán (magyar felirattal). Előadások kezdete: 3. 5. 7 és 9 órakor. Vasárnap délelőtt 11 órakor matiné. Pénztár naponta 2 óráig nyitva.

VÖRÖS CSILLAG MOZGO: Musszorgszkij. Előadások kezdete: 4. 6. 8 órakor. Vasárnap délelőtt 11 órakor matiné.

HALADÁS MOZGO (volt Capit): Racsek, a késlekedő. Előadá-

sok kezdete: 3. 5. 7. 9 órakor. Vasárnap délelőtt 11 órakor matiné. „AUGUSZTUS 23” MOZGO (volt URANIA): A nagy alkalom. Előadások kezdete: 3. 5. 7. 9 órakor. Vasárnap délelőtt 11 órakor matiné. MAXIM GORKIJ MOZGO: A vizsga. Előadások kezdete: 3. 5. 7 és 9 órakor. Vasárnap délelőtt 11 órakor matiné.

UJ IDŐK MOZGO: Szeptember 17—23-ig: Híradó — Elvonottak házadása — 2-es számú Pionir — A hűsítő növények — Tudomány és Technika 12 — Ablak egy ismeretlen világ felé.

NE DOB D EL A FÉM HULLADÉKOT!
AZ I. C. M. PÉNZT AD ÉRTE!

I. C. M.

Fémgyűjtő vállalat

Kolozsvár, Horea-ut 95 szám

Telefon: 34—32.

Minisztérii rendelet értelmében november 7-ig mindenki szolgáltatassa be a színes fémhulladékot készpénzfizetés ellenében az I. C. M.-nek

Apróhirdetés

IRODAI keményfa íróasztal, fűrdőkád eladó. Molotov-utca 11. jobb-
ra ajtó 1. — ELADÓ kombinált szekrény vitrinnel és egy asztal két töltött székekkel. Deportáltak-utca 51 szám. — VESZÜNK művészlemezeket. Egyetemiek Háza, Kogalniceanu-utca 1 szám. — RÖKAMIE diófurniros, kőszemélyes eladó. Bethlen-utca 36. Bástyafalial szemben. — KÉT gyermek mellé komoly nő keresek. Horea-ut 17. I. emelet, ajtó 7. — KONYHABERENDEZÉS sürgősen eladó. Malom-utca 10. ajtó 10. — JÓKARBAN lévő hálósobabutor eladó. Feleacu-lui (Tordai)-ut 33. — ELADÓ majdnem új centralbobinos Singer süllőszűrés varrógép, csipketerítők, függönyök, képek, függőlámpák, márkás ebédlőkészlet, ezüstroka muff, nagy diófaasztal kárpitozott székekkel, kicsi perzsaszőnyeg, Március 6-utca 6 szám, ajtó 1, földszint. — BUTOROZOTT vagy üres szobát keresek családnál, ahol otthonra találnék. Cimeket a kiadóba kérek „Főtisztviselő” jellegre.

— ELADÓ üveg asztallap 8 m. 174/82 és írógépasztal, Pickup paten-ten lemezjáték, Petru Maior-utca 6. emelet 17. — SZTEPELT mély gyermekkosci és 200 literes vasbordó eladó. Mikos-utca 27. — ELADÓ modern dióház. Madách-utca 46 szám. — ELADÓ oszlop-kályha, Str. Fierului (Vas-utca) 22. — RÁDIO jó állapotban eladó. Horea-ut 73. ajtó 4. — KISEBB gyümölcsöst, vagy házhelyet venni „Gyümölcsös” jellegre a kiadóba. — KIS butorozott szobát keres dolgozó férfi. „Lehet külvárosban is” jellegre. — FESTETT kombinált szekrény, éjjeliszekrény, liszteláda sürgősen eladó. Einstein-utca 13. I. emelet, ajtó 6, délután 3—5 között. — ELVESZETT egy félpár drapp női cipő. Megtalálóját juttassa Schullerhez, Timár-utca 4. ahol 500 lej jutalomban részesül. — PERZSASZŐNYEGEK, pontlace terítő, kínai porcelánok sürgősen eladók. Stefan cel Mare-tér 10. — ELCSERÉLNEM Vörösmarty-utca 36 alatti különbejárattal 1 szoba, mellékhelyiséges lakásomat egy szoba, konyha mellékhelyiséggel, Erdéklődni este 7-től Péterffy-nél. — NAGYON jó állapotban lévő feles férfit keresek eladó. Apácai Cseri-János-utca 25 szám, emeleten. — MODERN diófurniros háló sürgősen eladó. Lutoasa (Agyagdomb)-utca 26. — ELSŐRENDŰ varrónő házhoz megy varrni. Vállal női ruhát, kabátot, női és férfi fehérneműt. Malom-utca 4 szám, Macsinik cipész-üzlet. — A „ION ANDREESCU” Képzőművészeti Főiskola 16—60 év közötti férfi és női akt-és arcmoделlekét keres. Jelentkezni lehet folyó hó 24-én, hétfőn délelőtt 12—14 óra között a tükársáron (Str. Matei Corvin 6). — ELVESZETT egy aktatáska Herbák-gyártól Megyeháza utvonalon. Becsületes megtalálóját juttassa el Pásztor-utca 34 sz. alá. — ELADÓ házhely 60.000-ért. szilbunda, sportkosci. Egyetem-utca 11. ajtó 9. — ELCSERÉLNEM szoba, konyha, kamrás lakásomat gazdasági udvaros lakással, Marincescu-utca 29. Ravai. — ELCSERÉLNEM központi 3 szoba, konyha, összkomfortos + egy szoba, konyha lakásomat, háromszobás összkomfortos, lehetőleg kertes lakással, Jókai-utca 3. III. emelet, ajtó 16. — ELADÓ csillár, villanyvasaló, villanyrezo, W. C.-csésze, ágyvasodrony, ruhafőző, kis vaskemence, ebédlőkészlet, székek, íróasztal, szőnyeg, kávékerekű lámpa, Szondi-utca 28. — FÜRDŐ-SZOBÁ bérrendezés eladó. Cim a

kiadóban. — ELADÓ DKW motor-kerékpár, Molotov-utca 45 szám. — RÁDIO 5 lámpás, világvevő eladó. Széchenyi-tér 31. I. emelet, 9. — ELCSERÉLNEM egy szoba, kis konyha lakásomat hasonló nagyobb. Költsézkedési költségeket fedezem. Cim: Bud'san. Brassai-utca 27 sz. — KISEBB szoba, konyha lakásomat elcserelném nagyobb szoba, konyha, kamrás lakással, Csaba-utca 63. — RÖVID kereszt-huros bécsi zongora, valódi perzsaszőnyeg, Schöberl fotelágy, csillár eladók Cloșca (volt Bánffy)-utca 2. I. emelet, ajtó 4. Megtekinthetők délelőtt 11—1 és délután 5-től fél 8 között.

KÖZPONTI LOTTÓ

a szeptember 21-iki húzás eredménye:
41. 33. 14. 40; 51; 46; 1; 39; 61
Nyeremény az I. csoportban:
713.957 lej
Nyeremény a II.—VII. csoportban: 1.070.934 lej

AUGUSZTUS 23 MOZGO (volt URANIA)

Szeptember 22-től 28-ig:
„A NAGY ALKALOM”
című cseh film
Előadások: 3. 5. 7 és 9 órakor.
Vasárnap 11 órakor matiné

SÜRGŐSEN ELADÓ:

Beköltözhető családi házak 120 ezertől, örökklások 60.000-tól, parcellák 30.000-tól. VULCAN ingatlanforgalmi másoló iroda, Molotov-utca 31 szám

BEKÖLTÖZHETŐ

kertes családi házak, örökklások, sok parcellák, gyümölcsösök sürgősen eladók, GÖRÖG ingatlanközvetítő iroda, Molotov-utca 1 szám

FÉREGIRTÁST

és egyes butorok féregtelenítését DEAK mérnök vezetése alatt vállalja METALURGIA szövetkezet. Veréb-utca 5 szám. — Telefon: 24—42. — Rendelések felvétele: Molotov-utca 17 szám. Telefon: 19—07.

SZALMAZSÁKBA

szalma olcsón kapható Baromvásár-tér 19. Feketénél

MINDEN FÉRGET.

egeret, patkányt végleg kiirt a „December 30” Szövetkezet fertőtlenítő osztálya. Külön gáz-kamra butortárgyaknak. Mihai Viteazu-tér 20. Telefon: 36—99.

Világosság

Felolvasó szerkesztő: LAZÁR JÓZSEF
Szerkesztőség: Horea-ut 6. II. emelet. Telefon: 15—35. Kiadó: Molotov-utca 16. Telefon: 19—11.